

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1997-1998

COMMISSIES EN AFVAARDIGINGEN

14.5.1998

A. Commissies**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 1997-1998

COMMISSIONS ET DÉLÉGATIONS

14.5.1998

A. Commissions**1. Institutionele Aangelegenheden. — Affaires institutionnelles**

Voorzitter — de heer Swaelen — Président
1ste Ondervoorzitter — M. Desmedt — 1^{er} Vice-Président
2e Ondervoorzitter — de heer Erdman — 2^e Vice-Président

Leden. — Membres :

De heren/MM. Caluwé, Swaelen, Vandenberghe.
 De heren/MM. Happart, Hotyat, Lallemand.
 De heren/MM. Coveliers, Goris.
 De heren/MM. Erdman, Moens.
 De heren/MM. De Decker, Desmedt.
 Mevr./Mme Milquet, de heer/M. Nothomb.
 De heer/M. Van Hauthem.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

De heer/M. Bourgeois, Mevr./Mme de Bethune, de heren/MM. Delcroix, Olivier.
 De heren/MM. Busquin, Istasse, Mevr./Mme Lizin, de heer/M. Poty.
 De heren/MM. Devolder, Goovaerts, Verhofstadt.
 De heren/MM. Hostekint, Pinoie, Van Goethem.
 De heren/MM. Bock, Foret, Hatry.
 De heren/MM. Chantraine, Ph. Charlier, Mevr./Mme Willame-Boonen.
 De heren/MM. Raes, Verreycken.

2. Justitie. — Justice

Voorzitter — M. Lallemand — Président
1ste Ondervoorzitter — de heer Bourgeois — 1^{er} Vice-Président
2e Ondervoorzitter — de heer Goris — 2^e Vice-Président

Leden. — Membres :

De heer/M. Bourgeois, Mevr./Mme de Bethune, de heer/M. Vandenberghe.
 De heren/MM. Hotyat, Lallemand, Mahoux.
 De heren/MM. Coveliers, Goris.
 De heer/M. Erdman, Mevr./Mme Merchiers.
 De heren/MM. Desmedt, Foret.
 Mevr./Mmes Delcourt-Pêtre, Milquet.
 De heer/M. Raes.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

De heer/M. Caluwé, Mevr./Mme Cantillon, de heren/MM. D'Hooghe, Weyts.
De heren/MM. G. Charlier, Happart, Istasse, Poty.
De heren/MM. Coene, Goovaerts, Verhofstadt.
Mevr./Mme Maximus, de heer/M. Pinoie, Mevr./Mme Van der Wildt.
De heren/MM. De Decker, Hatry, Mevr./Mme Mayence-Goossens.
De heer/M. Chantraine, Mevr./Mmes Jeanmoye, Willame-Boonen.
De heren/MM. Ceder, Verreycken.

3. Buitenlandse Aangelegenheden. — Affaires étrangères

Voorzitter — de heer Vautmans — Président
1ste Ondervoorzitster — Mme Lizin — 1^{re} Vice-Présidente
2e Ondervoorzitster — Mme Willame-Boonen — 2^e Vice-Présidente

Leden. — Membres :

De heren/MM. Bourgeois, Staes, Mevr./Mme Thijs.
Mevr./Mme Lizin, de heren/MM. Mahoux, Urbain.
De heren/MM. Devolder, Vautmans.
De heer/M. Hostekint, Mevr./Mme Sémer.
De heer/M. Destexhe, Mevr./Mme Mayence-Goossens.
De heer/M. Nothomb, Mevr./Mme Willame-Boonen.
De heer/M. Ceder.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

Mevr./Mme de Bethune, de heren/MM. Delcroix, Olivier, Weyts.
De heren/MM. Happart, Horyat, Lallemand, Poty.
De heren/MM. Goris, Vergote, Verhofstadt.
De heer/M. Erdman, Mevr./Mme Van der Wildt, de heer/M. Van Goethem.
De heren/MM. Bock, De Decker, Hatry.
De heer/M. Ph. Charlier, Mevr./Mmes Delcourt-Pêtre, Milquet.
De heren/MM. Raes, Verreycken.

4. Financiën en Economische Aangelegenheden. — Finances et Affaires économiques

Voorzitter — M. Hatry — Président
1ste Ondervoorzitter — N. — 1^{er} Vice-Président
2e Ondervoorzitter — de heer Weyts — 2^e Vice-Président

Leden. — Membres :

De heren/MM. Delcroix, D'Hooghe, Weyts.
De heren/MM. Busquin, Horyat, Santkin.
De heren/MM. Coene, Goovaerts.
De heren/MM. Moens, Van Goethem.
De heren/MM. Bock, Hatry.
De heer/M. Ph. Charlier, Mevr./Mme Willame-Boonen.
De heer/M. Verreycken.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

Mevr./Mme Cantillon, de heren/MM. Olivier, Staes, Vandenberghe.
De heren/MM. Happart, Istasse, Mevr./Mme Lizin, de heer/M. Poty.
Mevr./Mme Nelis-Van Liedekerke, de heren/MM. Vautmans, Vergote.
Mevr./Mmes Merchiers, Sémer, Van der Wildt.
Mevr./Mme Cornet d'Elzius, de heren/MM. Destexhe, Hazette.
Mevr./Mmes Delcourt-Pêtre, Milquet, de heer/M. Nothomb.
De heren/MM. Ceder, Raes.

5. Binnenlandse en Administratieve Aangelegenheden. — Intérieur et Affaires administratives*Voorzitster — Mme Milquet — Présidente**1ste Ondervoorzitter — de heer Pinoie — 1^{er} Vice-Président**2e Ondervoorzitter — M. Happart — 2^e Vice-Président***Leden. — Membres :**

De heer/M. Caluwé, Mevr./Mmes de Bethune, Thijs.

De heren/MM. Happart, Istasse, Mevr./Mme Lizin.

Mevr./Mme Leduc, de heer/M. Vergote.

De heer/M. Pinoie, Mevr./Mme Van der Wildt.

Mevr./Mme Cornet d'Elzius, de heer/M. De Decker.

Mevr./Mmes Jeanmoye, Milquet.

De heer/M. Buelens.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

Mevr./Mme Cantillon, de heren/MM. D'Hooghe, Staes, Swaelen.

De heren/MM. G. Charlier, Hotyat, Mahoux, Poty.

De heren/MM. Coveliers, Devolder, Goris.

De heer/M. Erdman, Mevr./Mmes Merchiers, Sémer.

De heren/MM. Desmedt, Destexhe, Foret.

De heer/M. Ph. Charlier, Mevr./Mme Delcourt-Pêtre, de heer/M. Nothomb.

De heren/MM. Ceder, Van Hauthem.

6. Sociale Aangelegenheden. — Affaires sociales*Voorzitster — Mevr. Maximus — Présidente**1ste Ondervoorzitter — de heer Coene — 1^{er} Vice-Président**2e Ondervoorzitter — de heer Olivier — 2^e Vice-Président***Leden. — Membres :**

Mevr./Mme Cantillon, de heren/MM. D'Hooghe, Olivier.

De heren/MM. G. Charlier, Poty, Santkin.

De heer/M. Coene, Mevr./Mme Nelis-Van Liedekerke.

Mevr./Mmes Maximus, Van der Wildt.

De heren/MM. Destexhe, Hazette.

De heer/M. Chantraine, Mevr./Mme Delcourt-Pêtre.

De heer/M. Buelens.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

De heren/MM. Bourgeois, Caluwé, Staes, Mevr./Mme Thijs.

De heren/MM. Busquin, Happart, Mevr./Mme Lizin, de heer/M. Mahoux.

De heer/M. Devolder, Mevr./Mme Leduc, de heer/M. Vergote.

Mevr./Mme Merchiers, de heer/M. Moens, Mevr./Mme Sémer.

De heer/M. Bock, Mevr./Mme Mayence-Goossens, N.

De heer/M. Ph. Charlier, Mevr./Mmes Jeanmoye, Milquet.

De heren/MM. Ceder, Verreycken.

**7. Commissie belast met de parlementaire begeleiding
van de Vaste Comités van toezicht op de politie- en inlichtingendiensten. —
Commission chargée du suivi parlementaire
des Comités permanents de contrôle des services de police et de renseignements***Voorzitter — de heer Swaelen — Président***Leden. — Membres :**

De heren/MM. Swaelen, Vandenberghe.

Mevr./Mme Lizin.

De heer/M. Coveliers.

De heer/M. Pinoie.

De heer/M. Foret.

Mevr./Mme Milquet.

8. Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen
Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Voorzitters — de heren/MM. Swaelen en/et Langendries — Présidents
1ste Ondervoorzitter — M. Michel (Kamer/Chambre) — 1^{er} Vice-Président
2e Ondervoorzitter — de heer Moens — 2^e Vice-Président

Vertegenwoordigers van de Senaat. — Représentants du Sénat

Leden. — Membres:

De heren/MM. Caluwé, Delcroix.
De heren/MM. Mahoux, Istasse.
De heren/MM. Coene, Goovaerts.
De heer/M. Moens.
De heer/M. Foret.
De heer/M. Ph. Charlier.
De heer/M. Van Hauthem.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

Mevr./Mme de Bethune, de heer/M. D'Hooghe.
De heren/MM. Hotyat, Lallemand.
De heer/M. Coveliers, Mevr./Mme Leduc.
De heer/M. Pinoie.
De heer/M. Bock.
Mevr./Mme Milquet.
De heer/M. Ceder.

9. Federaal Adviescomité voor Europese Aangelegenheden. —
Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes

Vertegenwoordigers van de Senaat. — Représentants du Sénat

Voorzitter — M. Urbain — Président

Leden. — Membres:

Mevr./Mme de Bethune, de heer/M. Staes.
Mevr./Mme Lizin, de heer/M. Urbain.
Mevr./Mme Nelis-Van Liedekerke, de heer/M. Vautmans.
De heer/M. Van Goethem.
De heer/M. Hatry.
De heer/M. Nothomb.
De heer/M. Ceder.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

Mevr./Mme Thijs, de heer/M. Vandenbergh.
De heren/MM. Mahoux, Santkin.
De heren/MM. Devolder, Goris.
De heer/M. Hostekint.
Mevr./Mme Mayence-Goossens.
De heer/M. Ph. Charlier.
De heer/M. Van Hauthem.

10. Parlementaire overlegcommissie. — Commission parlementaire de concertation

Voorzitters — de heren/MM. Swaelen, Langendries — Présidents

Vertegenwoordigers van de Senaat. — Représentants du Sénat

Leden. — Membres:

De heren/MM. Swaelen, Vandenbergh.
De heren/MM. Lallemand, Mahoux.
De heren/MM. Coveliers, Verhofstadt.
De heren/MM. Erdman, Moens.
De heer/M. Foret.
Mevr./Mme Willame-Boonen.
De heer/M. Verreycken.

Plaatsvervangers. — Suppléants :

De heren/MM. Bourgeois, Olivier.
De heren/MM. Horyat, Istasse.
De heren/MM. Goovaerts, Goris.
De heren/MM. Hostekint, Pinoie.
De heer/M. Hatry.
Mevr./Mme Milquet.
De heer/M. Raes.

**11. Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen. —
Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes**

Voorzitster — Mevr. de Bethune — Présidente
1ste Ondervoorzitster — Mme Lizin — 1^{re} Vice-Présidente
2e Ondervoorzitster — N. — 2^e Vice-Présidente

Leden. — Membres :

Mevr./Mmes Cantillon, de Bethune, de heer/M. Olivier.
De heren/MM. G. Charlier, Happart, Mevr./Mme Lizin.
Mevr./Mmes Leduc, Nelis-Van Liedekerke.
De heer/M. Pinoie, Mevr./Mme Van der Wildt.
De heer/M. Bock, Mevr./Mme Cornet d'Elzius.
Mevr./Mmes Delcourt-Pêtre, Milquet.
De heer/M. Ceder.

**B. Afvaardigingen
naar Internationale Vergaderingen**

**B. Délégations
aux Assemblées internationales**

1. Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa en Assemblée van de West-Europese Unie. —
Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Leden. — Membres:

De heer/M. Staes.
De heer/M. Urbain.
De heer/M. Goovaerts.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

Mevr./Mme Maximus.
De heer/M. De Decker.
De heer/M. Nothomb.
De heer/M. Weyts.

2. Raadgevende Interparlementaire Beneluxraad. — Conseil interparlementaire consultatif de Benelux

Leden. — Membres:

De heer/M. Olivier.
De heer/M. Happart.
Mevr./Mme Leduc.
Mevr./Mme Van der Wildt.

Plaatsvervangers. — Suppléants:

De heer/M. Caluwé.
De heer/M. Santkin.
Mevr./Mme Nelis-Van Liedekerke.
De heer/M. Hostekint.
De heer/M. Chantraine.

3. Parlementaire Assemblée van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa. —
Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe

Leden. — Membres:

De heer/M. Swaelen.
Mevr./Mme Lizin.
De heer/M. Devolder.